

CCC Notice 20/09/2026

25th Sunday in Ordinary Time 常年期第25主日



Correspondence: PO box 295, Epping NSW 1710 Australia

www.ccc-inc.org.au Email: contact@ccc-inc.org.au

☎ 0490 026 379 (WhatsApp)

Sr. Teresia Seeto 司徒金美修女 : ☎ 0419 426 899 (WhatsApp)

Lindfield Centre 北區中心:

Holy Family Catholic Church

Cnr. Pacific Highway and Highfield Rd Lindfield

12:00 noon Mass 主日彌撒

12:00 noon Sunday school

[邂逅聖言]: -第一主日彌撒後

Eastwood Centre 依士活中心:

St. Kevin's Parish Church

36 Hillview Rd., Eastwood (Parking Gate 2 and Gate 4)

11:15 am 粵語慕道班

11:30 am English catechumen class

青少年入門聖事班 Sacramental Program for Children and Youth

11:30 am Skye (Youth gathering)

11:45 am Sunday school

12 noon Mass 主日彌撒

1:00 pm Lunch

2:00-3:30 pm 「生活聖言」 分享聚會- 第一主日(禮堂)

2:00-3:30 pm CCC信仰小團體聚會- 第三主日(禮堂)

2:00-3:15 pm 「讀福音，學國語」 興趣小組-第四主日(禮堂)

Bible Quote 本週聖人金句



Auxiliary Bishop Richard Umbers



visits CCC Eastwood Centre

輔理主教探訪CCC依士活中心

27/9 Sunday

12 Noon Mass 主日彌撒

1:00 pm Lunch 午餐聚會

2:00-3:00 pm Sharing 分享
(中文字幕傳譯)



CCC慶祝中秋節聯歡

10月11日(星期日) 1:10-4:00 pm

12 noon Mass 主日彌撒

CCC伊士活中心

包括午餐, 歌唱表演, 猜謎遊戲 以及幸運抽獎。歡迎大家踴躍出席。

餐券每位\$10.00

Ticket available at CCC Centre



Chinese Catholic Community Homes Ltd

華人天主教會高齡之家

林晉文頤康苑

4-6 Portia Road, Toongabbie

祈禱聚會

1/10 (星期四)上午十一點半舉行祈禱聚會

歡迎大家參加。請帶備一份餠或甜品分享

CatholicCare
SYDNEY

悉尼天主教關懷中心

幫助雪梨社區處理人際關係、育兒、老年問題、殘疾問題、牧靈服務和心理健康問題。

Please click below

中文網頁

[居家照護服務概況 | CatholicCare 居家支援服務](#)

www.catholiccare.org/senior-services/home-care-overview

捐款General Donation

Account name: Chinese Catholic Community Homes Ltd.

BSB: 083-088 Account No: 969457012

Description/Details: Please quote the name of donor

Then email Donation Slip to ccchomes@ccc-inc.org.au

All donations may be made by EFT or deposit into any NAB branch.

Donation \$2 and over is tax deductible. 捐款二元或以上可以扣稅

36th Family Camp 家庭營

St. Paul International College Moss Vale

From 9:00 am 26/12 to 3:00 pm 28/12 (may check in at 8:00 pm on 25th December)

家庭營簡介 https://youtu.be/OZ-nnY723do?si=PMs_xBlRsiyVIRgM

(A) **Adult Cantonese Group Speaker**成人粵語組講者: Fr. Matthew Chan, SBD陳鴻基神父

(B) **Youth Group**少青年組 (English) (from Year 7 to 12)

(C) **Young Adult Group**青年成人組 (English)- (from 18 years up): Fr. Gerard Kelly

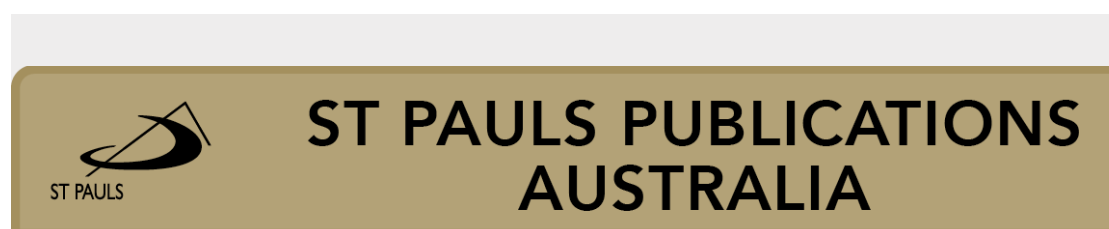
(D) **Children Group**兒童組 (Kindergarten – Year 6)

(E) **Toddlers** 幼兒組 (Age of 4 and under)²supervised by parents on roster 由家長輪流看顧

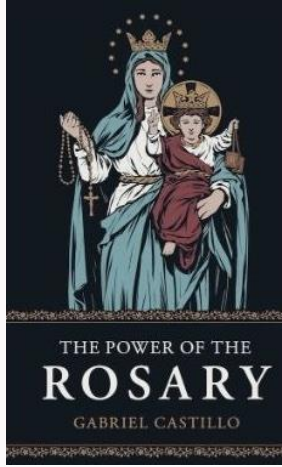


陳鴻基神父是文學士、神學士、教育碩士、教育博士。陳神父於**1967**年進入慈幼修院，其後得到時任慈幼會中華會省省會長馬耀漢神父批准，以自修方式考入香港中文大學新亞書院，主修藝術、副修西洋歷史，並於**1980**年畢業。**1980**至**1983**年，他被修會派往羅馬恭讀神學。

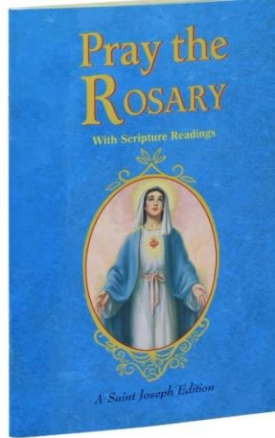
詳情稍後公佈



Honour Mary through the devotion of
praying the Rosary



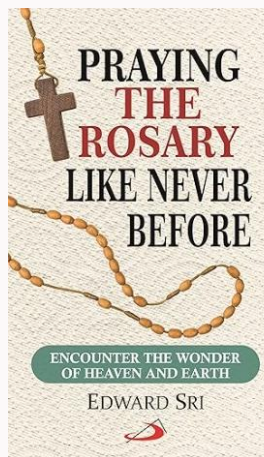
\$29.95
A compelling exploration of the Rosary drawing from the saints
(Code 3942)



\$7.95
112 page Expanded Edition with Scripture Readings
(Code 52/05)



\$8.95
Teaches you how to pray the rosary well and why it matters
(Code HPR)



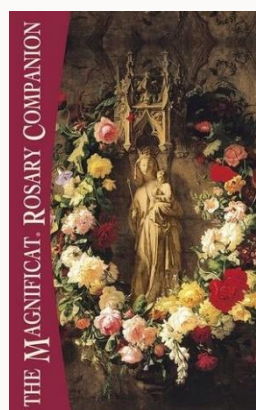
\$15.95
Discover practical ways to encounter Jesus and Mary more in the rosary



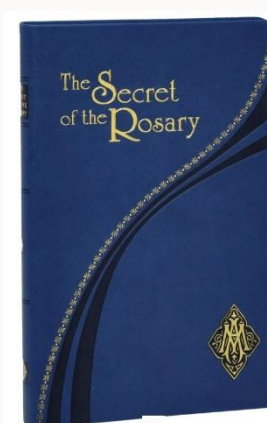
\$9.95
Probably the finest book ever written about the Rosary, and ideal for all ages (Code 106)



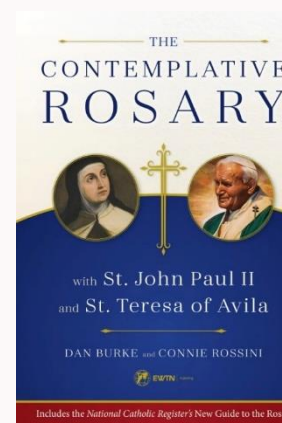
\$3.95
Full colour pocket size devotion to Our Lady (Code 57/05)



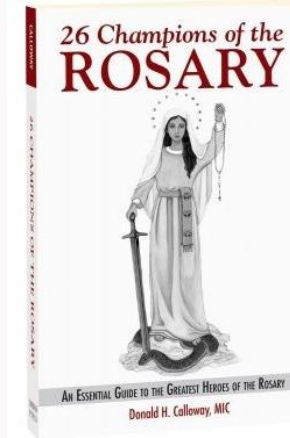
\$18.95
This beautiful little Rosary booklet from Magnificat is a complete resource for praying the Rosary.



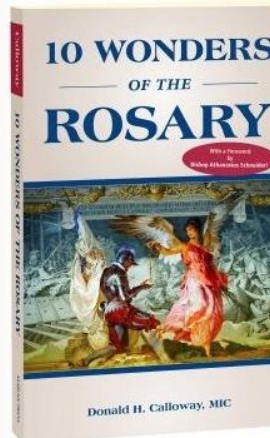
\$27.95
Ultrasoft cover edition of the classic printed in easy-to-read type.
(Code 108/19)



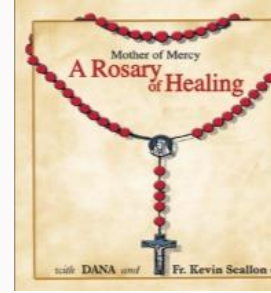
\$27.95
Follows the wise advice of St. Theresa of Avila and the new method proposed by St. John Paul (Code Q80442)



\$27.95
From acclaimed author and
Mariologist, Fr Donald
Calloway

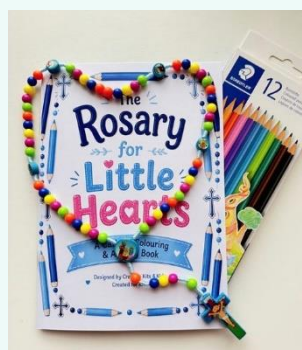
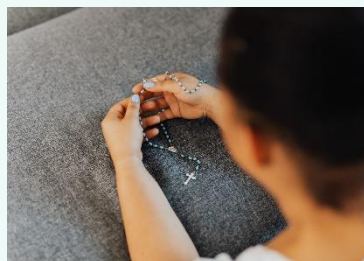


\$21.95
Introduction to the wondrous
power of the holy Rosary



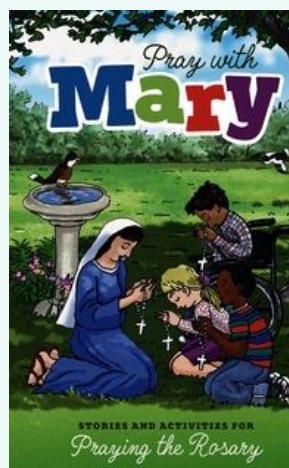
\$36.95
2 Disc Audio CD

Dana & Fr Scallion, with
words, pray together for the
spiritual & physical healing of
the listener



\$24.95

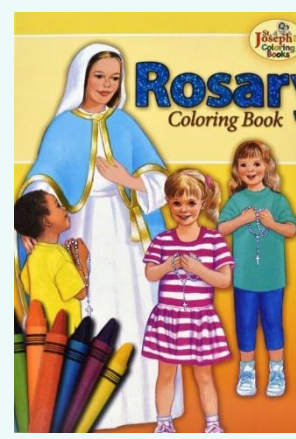
12 page activity book with
step by step instructions, a
rosary bead and a 12-pack of
Pencils. Available in boy and
girl editions.



\$10.95
Activities engage the children
in this hands-on A5
paperback
(Code HTP-3515)



\$25.95
Colourful illustrations of all 20
Mysteries and prayers of the
Rosary (Code575/22)



\$4.50
Each Mystery of the Rosary
is in full colour with easy-to-
read prayers. (Code 284)

\$4.95
Full colour featuring the 20
Mysteries
(Code RG10350)

\$4.50
A fun and creative way for
children to learn about the
Mysteries of the Rosary
(Code 671)

All prices while stocks last only

St Pauls Publications

35 Meredith Street,
Strathfield NSW 2135

Phone: +612 9394 3400
Email: sales@stpauls.com.au

www.stpauls.com.au

Supporting CCC financially

If you can contribute to CCC, donations can be made to the following bank account: -

A/C Name: Chinese Catholic Community Inc.

BSB: 083-088

Account number: 234120005

Reference: "Donation"

Or deposit into any NAB branch

If you can contribute to:-

1) Holy Family Church, Lindfield

<https://www.bbcatholic.org.au/lindfield-killara/our-parish/parish-finances/supporting-parish-finances>

2) St. Kevin's Parish Church, Eastwood

<https://www.bpoint.com.au/payments/eastwoodparish>

想知道最近華人天主教會活動消息?
相關年長者服務資訊, 靈修講座及每主日神父講道
請閱覽以下

華人天主教會網站地址 : www.ccc-inc.org.au

🙌🙌良善待人🙌🙌

周景勳神父

「天主並沒有要求我們
做什麼驚天動地的大事
只要求我們懷着感恩之情

全心信賴祂」

（聖女小德蘭）

感恩心的奉獻

發自「初心之善」

以「一體之仁」的心

愛人如己

時時居仁由義·守禮用敬

學習基督的「良善心謙」

信賴心的依靠

是心靈的擁抱

「抱一」以為天下式

「抱樸」守常順天意

全心全靈全力全意

跟隨基督

趁可找到上主的時候

我們應努力尋找上主

趁上主還在近處的時候

我們應呼求上主

（依55:6）

讓自己的思念

是上主的思念

讓自己的行徑

是上主的行徑

因為我們因信仰主

便要心連心的與主相通

——「或生或死

總要叫基督

在我身上受頌揚」

（斐1:20）

萬水千山……

我心只懷念着

基督在十字架上的救贖

為我打開 ——

心靈的仁愛與公義

仁愛…能一視同仁的待人

公義…事事合宜恰到好處

—— 不要因為我好

你們就眼紅！

「你們大家都要同心合意

同甘共苦，友愛如弟兄

慈悲為懷，謙虛溫和

總不要以惡報惡

以罵還罵

反而要祝福

因為你們蒙召

就是為了承受主的降福」

（伯前 3:8-9）

主的召叫要求人同心合意

慈悲為懷·同甘共苦

謙虛溫和·懷德守真

……時期已到……

使我感悟到 ——

真正的陪伴就是懂得感恩

此刻……

我已到了一定的年齡

我活着不是要 ——

斤斤計較的做什麼？

也不要斤斤計較貧與富

活着不是在數計日子

活着要人懂得

在歲月的磨練與自強中

培養出做人的智慧

還有在歲月中沉澱的心境

—— 我生活不是我生活

而是基督在我內生活

—— 我所言所行
都能無所執着
常常與萬事萬物言「安」
—— 在我獨處時
我要舉起雙手
獻上感恩祭
一生一世頌讚天主
—— 我要保持內心的「平安」
在艱苦和挑戰中
把握平寧的喜樂
於是……我在祈禱中明白
主與我同在…也與我同行
我便要在生生中創新：
懂得 ——
自行：心善地導人與主同行
自醒：喚醒人人的心
祈禱頌主恩
自歡：靜觀天地萬有
互賞同歡
藉此……我們能心抱基督
與基督同心——
無懼於「捨」與「得」
「能捨者天地不棄
既得者無愧於心」
凡願「捨得」的人心自悅
亦能正己正人律己修身
「悅山悅水悅人悅己
自律自愛自省自修
悅己才是歸途如虹
天地合君和顏悅色」
悅山悅水：敬天地之大美
悅人悅己：通眾生之悲歡
自律成事：自愛立身
自省明心：自修致遠
心為萬悅之源
己為萬象之鏡
己不悅·則山水失色
己自洽·則人我皆春
但……人要知道——
「人生苦短難寫盡
唯有隨緣度餘生」
人若能以 ——
平和健康的心度日
了悟：——
人有生老病死
心有悲歡起落
身有浮沉榮辱
事有善惡始終
緣有離合深淺
命有順逆生沉 ——
於是……在我的靜思中
我盼望着有人會打救我
將我無可奈何的人生強化
幫助我離開無奈和執着
我便能手執基督的十字架
基督的雙手……舉起
……流着血……是救贖
……滌淨我心中的污穢
這是信仰的力量
—— 是主愛的擁抱

